













# ZUID - AFRIKA'S SPA.

DE GAVE ALLEN GAVEN DER NATUUR.

De Caledon Natuurlijk Warme (Yzerhoudend) Minerale Baden, en

## SANATORIUM.

HET voornaamste en meest kostbare bestanddeel der Wateren is Liberaal Koolzuur, aanwezig in een hoeveelheid van viermaal zoveel als in enige andere bekende Bronnen (en onder voorwaarden waartoe het zeer gemakkelijk geassimileerd wordt), in vereeniging met een temperatuur van 120° Fahr, onwederlegbaar hunne zonderlinge reputatie daartoe.

De Leuchting is binnen gemakkelijken afstand van Kaapstad—Sir Lowry's Pass is de tegenwoordige remspoorweg-Station.

Het klimaat van Caledon wordt als een der besten in Zuid-Afrika beschouwd. Het Sanatorium en de Baden zijn gelegen op een heuvel meer dan 1000 voet boven de oppervlakte der zee, en binnen 7 minuten te voet van de Staat, elke zondag en gemaak worden voor zieken en bezoekers bezocht.

Het gebruik der Wateren (zowel voor de Dranken als het Baden) wordt vooral voorgeschreven voor hen die lijden aan Cirrose Leveren, Zenuwachtige Aandoeningen, Dyspepsie, Anæmia, Jicht, Rheumatische, Lumbago, Sciatica, Neuritis, en verzwakte aderen. Het Koolzuur in het water aanwint heeft een prikkelende uitwerking op het vel. De Wateren verschaften een zachte en aangename manier van rust nemen en voor zwakke, verzwakte, en uitgeputte zij zeer aangenaam voor den smaak en meden Later Water uit van de beste klas.

Panfleuten, Ontleening, Geneeskundige en andere rapporten, Termen en alle vertere bijzonderheden en aandacht zijn te bekomen op aanvraag bij

MRS. HALLS, Eigenares.

Telegrammen: "EAGLE," Caledon.

## WADNER & ERIKSEN,

KAAPSTAD, P.K. BUS 366.

MARERS van KRIBBEN voor Paarden en Mullen, Wagen Zellen en alle andere soorten Zeilgereedschap naar bestelling gemaakt.

## Nederlandsche Zuid-Afrikaansche

SPOORWEGMAATSCHAPPIJ.

Kortste en Goedkoopste Route voor Reizigers en Goederen van de Zee naar Johannesburg, Pretoria en andere plaatsen in de Transvaal.

Dagelijksche persoonsdienst van Lourenco Marques (Delagoabaai) in 24 uren naar Johannesburg en 21 uur naar Pretoria.

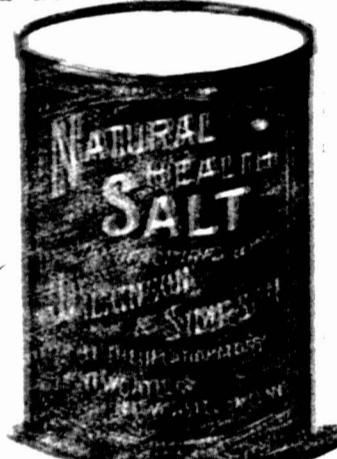
Tarief voor Reizigers naar Johannesburg 24 1/2 s. — en 23 1/2 s.

" " " " Pretoria 24 ds. 6d. — en 23 ds.

Dagelijksche persoonsdienst van Durban (Natal) naar Johannesburg, Pretoria en andere plaatsen in de Transvaal en Oranje Vrijstaat.

## SPECIAL GEPREPAREERD VOOR ZUID - AFRIKA.

SPARKLING ISOLING DRINK.



Bemoedigd door de enorme verkoopen, maken de Fabrikanten zich gereed om

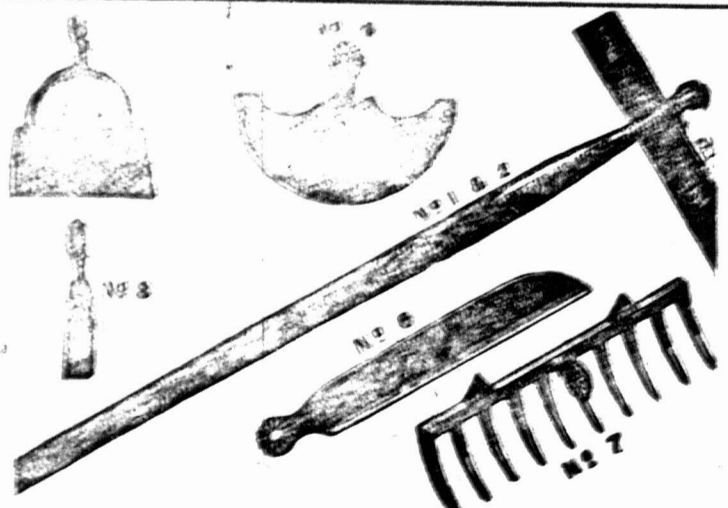
250,000 BLIKKEN TE VERSCHEPEN.

VERKRIJGBAAR BIJ:

R. G. LENNON en Co.  
REYNES, MATHEW en Co.  
J. D. CARTWRIGHT en Co.  
R. LA WRENCE en Co.  
STEPHAN McPHERSON en Co.  
en bij andere Pakhuizen.

Zuid Afrikaansche Vertegenwoordiger: CHAS. W. HOLMES,

Timber Straat, Pietermaritzburg.



## BESTE TUINGEREEDSCHAP.

Boerderijgereedschap, Riechel, Gooten en Zekere, Antiriel, Verw. Olie en Kwasten. CARBONACEUM, de groote Wolbewaarder.

TEGENS LAGE PRIJZEN BIJ

KOCH & DIXIE, Kaapstad.

## "ONS LAND" AAN DE PAARL.

HERHAALDELIJK dringend verzoekt zijnde door onze ondersteuners aan de Paarl onze zaak verder in die Afdeling uit te breiden, heb en wij besloten een Plaatslijk Kantoor aan de Paarl te openen, en de heer D. F. MARAIS, J. son., "African Banking Corporation" gebouwen, is aangesteld als onze plaatselijke vertegenwoordiger. De bedoeling is om meer plaatselijk nieuws op te nemen en Ons Land dus in alle opzichten aannemelijk te maken voor de inwoners der Paarlse Afdeling. De rapporten van den Paarlse Afdelingsraad, Munitipaliteit, Magistraatshof, Plaatslike Vergaderingen, Concerten, enz. zullen geregeld gepubliceerd worden.

De heer Marais zal ten allen tijde gereed zijn de namen van nieuwe Intekenaars, Abonnees of andere. Drukwerk, Bestellingen, Nieuwsbrieven, enz. te ontvangen en op te zenden.

Wij rekenen op de ondersteuning van allen die de belangen van ons land en volk op het hart dragen. Men verzoekt zich bij

DEN HEER D. F. MARAIS, J. ZOON,

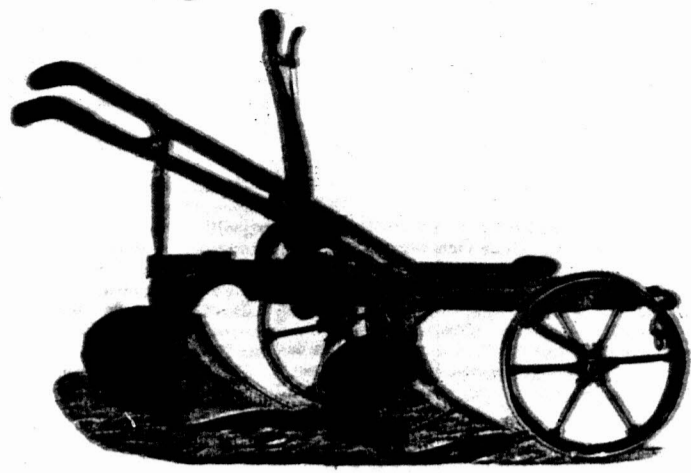
"African Banking Corporation" gebouwen, PAARL.

## BOEREN

Needig hebbende Ploegen of Boerderijgereedschap, behooren, alvorens die te koopden het grootte voorraad van de heeren

R. M. ROSS & Co's Ploegen en Gereedschap te inspecteeren.

## De "Verity" Dubbele-voor Ploeg



Bovengenoemde Ploeg is van Staal gemaakt ten gevolge waarvan hij Licht en Sterk is.

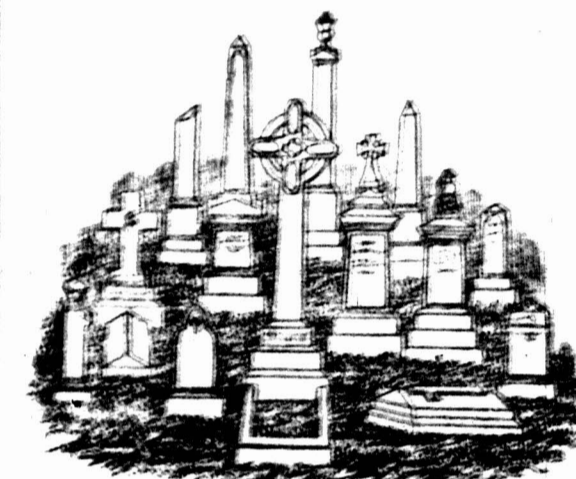
Kan vertrokken worden met Stalen of Gegoten Scharen. Ransomes, Edwards, Zweedsche en Amerikaanse Ploegen. Ransomes en Edwards Eggen, Dam-Schrapers, Grand-Rollers.

## De Massey Harris Cultivator

Met of zonder Zaaijer. Deze is de beste Cultivator nog gemaakt en geeft alle voldoening.

R. M. ROSS & CO., STRANDSTRAAT, KAAPSTAD.

## KOLONIALE STEENHOUWERIJ.



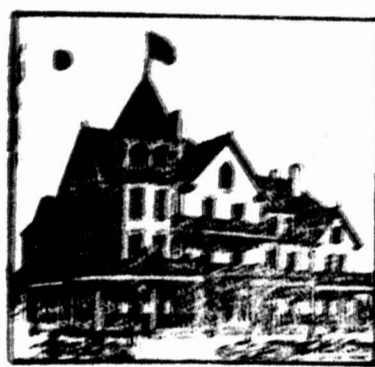
De ondergetekende zijn te zuid monumenten en grafstenen in marmer en graniet te leveren en op te richten, graven met steenen muren of graniet te steunen te Maatland of op andere kerstouwen in de Kolonie of van ruimsche Staten, tegen redelijke prijzen en met den meesten spoed.

Lieven harkwerk geplaatst volgens alle omstandigheden. Op-schrijven gemaakt op de beste wijze, ingelegd met lood. Pionieren zinnen tegen de laagste prijzen.

Planten en prijzen worden franco op aanvraag gezonden.

R. CANE en ZONEN, Hoek van Strand en Langstraat, KAAPSTAD, SPANNETWERVEN WILBERG, TELEGRAAFSTRAAT: CANE KAAPSTAD.

## Het Claremont Genees- en Heelkundige Sanitarium.

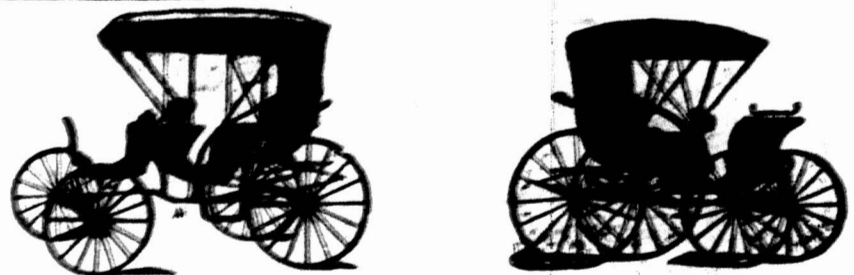


De eerste inrichting van dezen aard in Zuid Afrika. Is nu open voor Zieken en voor hen die rust en herstelling zoeken.

Gelegen op een oorsprong in de schoone Claremont Vallei, op korten afstand van het Newlands Station waar altijd heerlijke natuur. Het Sanitarium is een inrichting naar al de Medische Methoden en Benodigdheden voor de behandeling der Zieken, werden gebruikt die in Romeinsche Heelkunde erkend worden. Het heeft ook accommodatie voor personen, die met niet ziek beschouwen, maar die rust en rust nodig hebben.

Alle Medische Systemen van Beyer, vooral Nieuwlands, Turkeische, Heelkundige, Zelfstandig, en de beste. Dit Bad heeft zich bewezen de meest doeltreffende voor de behandeling van alle Rheumatische, Rheumatische jicht, Malaria enz. De inrichting is uitermate. Bijzonder wordt van Massage gemaakt. Een mooi Gymnasium (met openlucht) is aangelegd. Dit ingericht naar de laatste der Zieken, geheel vrij van Besmetting, enz. enz. Eensde is het een heel goede gebouw, en een "hijf" voor de rustigheid en het gemak van ziektepatiënten. De inrichting is ingericht al de gemakken van een eerste klas Hotel, en alle middelen en de meeste inrichtingen voor de Behandeling en Geneezing van Chronische Zieken, die speciale inrichtingen en Behandeling in rug hebben, die volgens andere te krijgen zijn. Een volledige en moderne Verpleeg- en Behandeling, en een woonwoning in de buurt van de Zee. Voor verdere bijzonderheden en prijzen zie de brochure.

CLAREMONT GENEES- EN HEELKUNDE S. SANITARIUM, Claremont.



Voor gebruik met Een of Twee Dierstroomen, Extra Sterk voor Zuid Afrika.

SCHRIJF WHITE RYAN & CO. CATALOGUSSSEN.

DOKTER'S RIJtuig. 14, 16, 18, BURGSTRAAT, KAAPSTAD

150,000 VRUCHTBOOMEN, Gewaarborgd Overeenkomstig den Naam en VRJ van Insekten PRIJS, 1- EN DAARBOVEN.

ORDERS voor 100 en daarboven kosteloos afgeleverd aan eenig Station. Honderden ongevraagde Getaigedriften met geheel Zuid Afrika met laatste Seizoen ontvangen. Voor Geïllustreerde Prijs-Lijst en Vruchten-kwekers Gids, Post Vrij (Engelsche en Hollandsche Edities),

DOE AANZOEK BIJ: H. E. V. PICKSTONE, Wijnberg, de Kaap

AAN

## Handelaars in Hollandsche Medicijnen.

## HOPES HAAR VERNIEUWER.

DR. C. F. JURITZ & CO.

Hetbeen de heeren HEYNES, MATHEW & Co. tot Eenige en Distributeurs Agents van alle Hollandse Geneesmiddelen in de Kolonie van de Nederlanden aangesteld.

HEYNES MATHEW & CO.

## D. ISAACS & CO.,

DE KAAPSTADSCH LEVERANCIERS VAN MEUBELN,

STILLEN SIJ DEN TOON HUN LAATSTE ERVENNAAR.

## Het 'Jameson' Slaapkamer Set

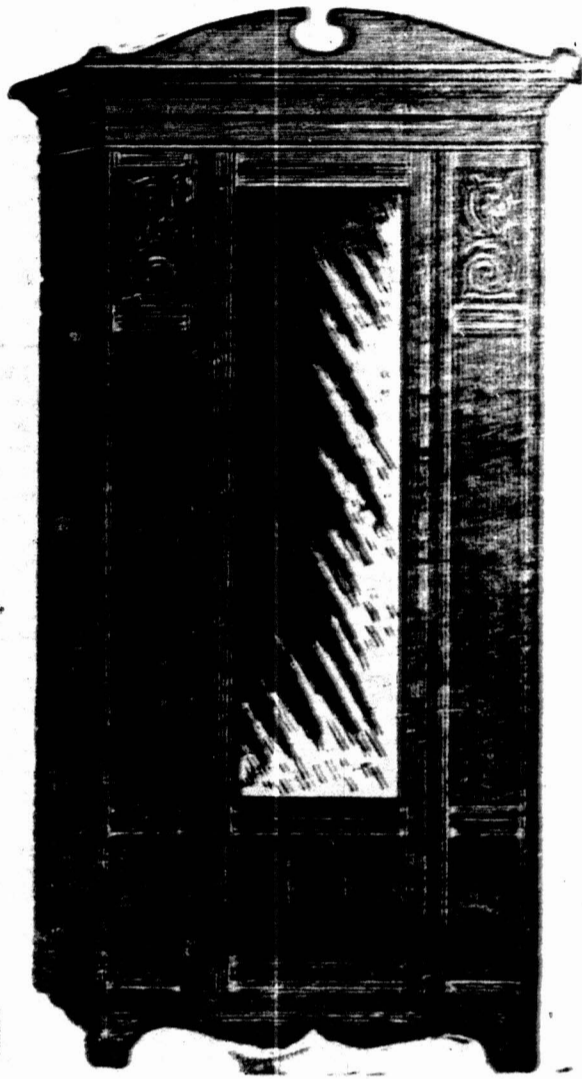
(ONS EIGEN MAAKSEL).

IN GOED GEDROOGD SOLIED ESSCHENHOUT,

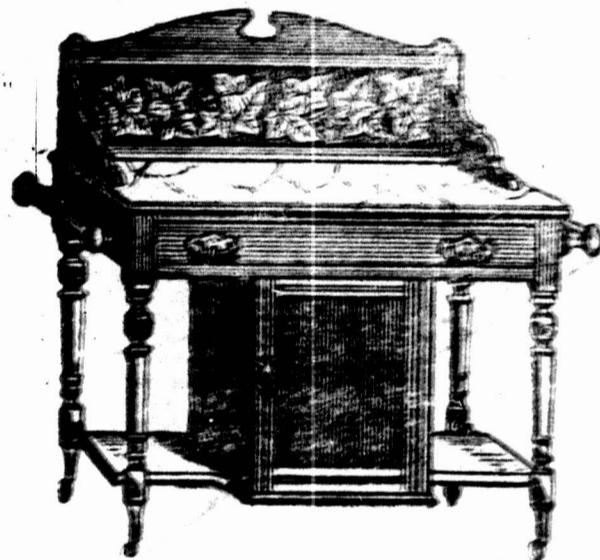
KOMPLEET,

29 16s. 29 16s.

BEVATTENDE 3 ARTIKELN ALS HIERONDER:



HOOGTE 7, 3 voet 4 Duim wijs en 5 Voet 9 Duim hoog, met 3 toegelichte 49 Duim bij 14 Duim. 25 5s.



3 VOET MAATWERK TOP WASCHTAPEL met Tichet Rug, met Klein Kastje beneden, en een Kapotek aan elke Zijde. 22 14s.



3 VOET KLEEDTAPEL voorzien van een Spiegelglas 15 duim bij 14 duim op patente wielotjes. 22 7s.

Bovengenoemde is aanmerkelijk beneven in prijs dan de inferieure ingevoerde artikelen en daar wij slechts hout gebruiken dat goed gedroogd is in de Kolonie zullen Koopers het voordeel hebben van onze waarborgd als de artikelen de hitte van het klimaat zullen staan.

## D. ISAACS & CO

BOEK-KAUFVARRIEK. UITSTALKANERS. BARRACK-STRAAT. LANGMARKT-STRAAT. BOEK-STRAAT. FLEIN-STRAAT. KAAPSTAD.

## Te Koop.

GROECULBERE en ongekende Limoen- Nartje- en Zandboom Boomen te koop bij

C. A. v. d. MERWE, o/a den heer STRON, Wellington

VAN D. SPUI, ONNEDMAN & CO.

Wanda Afschappers en A-parten

Tel. ad. Malmsbury en Paarl "UNITY."

## GELD.

Beleg besting van 25 tot 25,000 te doen van enige (aanwinst) personeel in enige deel van Zuid-Afrika bezogen.

## BULLIJKKE RENTE.

TERUGBETALING BIJ PAARMENTEN.

Afstand doet er niets toe. Schiedt (in Engelsch) instellende Franco-Engelsche goederen van "BULLION" Lantour van Ons Land.

## THORLEY'S VOER

VOOR RUNDVEE.

Paarden, Varkeas, Schapen ENZ.

## LACTIFER

Voor het grootmaken van Kalveren

Zonder Melk

Eenige Agenten.

R. WILSON, ZOON & Co.

ST. GEORGESSTRAAT

## Onderwijzer of Onderwijzeres

BENODIGD.

EEN Geaccrediteerde Opleidingwijzer of Onderwijzeres voor de Bartly Oost Publieke School (I.K.K.S.), Hollandsch en verspreide. Getuigschriften en certificaten van goed gedrag nooijt.

Salaris £120 per jaar. Aanvraag moet gedaan worden voor of op den 7den Juli. Werkzaamheden te beginnen den 21sten Juli.

F. W. R. GIEB, Secretaris.



## ZUID-AFRIKAANSCH

KONINKLIJKE MAILDIENST

De "CASTLE MAIL" Maatschappij.

DE Stoombooten der Lijn vertrekken van Kaapstad naar London om den anderen Woensdag, te 4 uur n.m., naar Madaira en Plymouth, te Sint Helena en Ascension aangelegde op de bepaalde tusschenkomsten.

Jun 3 - DUNVEGAN CASTLE, Kap. BARNESON  
Jun 10 - BUNNELL CASTLE, Kap. THOMSON  
Jun 17 - LAWALDUS CASTLE, Kap. BARRY  
Jun 24 - CASTLE CASTLE, Kap. DUNN  
Jun 31 - BUNNELL CASTLE, Kap. BARNESON  
Sept 1 - DUNVEGAN CASTLE, Kap. BARNESON

Extra Booten voor Engeland, via Las Palmas

WARWICK CASTLE, Kap. BARNESON, vertrekt 10 Jun, via St. Helena en Ascension.  
AVONDALE CASTLE, Kap. BARNESON, vertrekt 17 Jun.  
GARTE CASTLE, Kap. WARDON, vertrekt 24 Jun.  
TITMAGEL CASTLE, Kap. BARNESON, vertrekt 1 Jul.  
BAGLEY CASTLE, Kap. BARRY, vertrekt 8 Jul, via St. Helena en Ascension.  
ARNDDEL CASTLE, Kap. WARDON, vertrekt 15 Jul.

Voor Vracht of Passagie verzoeken men zich bij de Agenten van de CASTLE MAILBOOT MAATSCHAPPIJ, (Bepreikt



## UNION LIJN

KONINKLIJKE MAILDIENST

UNION STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ

BEREIKT.

DE Mailbooten der Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar Engeland via Madaira, om den anderen Woensdag ten 4 uur n.m., als onder aangelegde.

## VOOR ENGLAND.

16 - MEXICAN, Kap. BARNESON.  
19 - NORMAN (Twin Screw), Kap. MORGEST.  
21 - LARTEL, Kap. BARNESON.  
23 - MOORE, Kap. GIFFORD.  
25 - SCOT (Twin Screw), Kap. LAARKE.  
27 - MELINDA, Kap. BARNESON.  
Sept 1 - NORMAN (Twin Screw), Kap. MORGEST.  
22 - LARTEL, Kap. BARNESON.

## EXTRA BOOTEN VOOR ENGLAND.

GLAUK (Twin Screw), Kap. BARNESON, vertrekt 17 Jun.  
GEAL (Twin Screw), Kap. BARNESON, vertrekt 24 Jun.  
ATHENIAN, Kap. CHIFF, vertrekt 15 Jul.  
GHEBE (Twin Screw), Kap. BARNESON, vertrekt 22 Jun.  
GASCOIN (Twin Screw), Kap. BARNESON, vertrekt 29 Jun.  
GECLEP (Twin Screw), Kap. TICHET, vertrekt 6 Augustus.  
SOPH (Twin Screw), Kap. BARNESON, vertrekt 13 Augustus.  
GAIKI (Twin Screw), Kap. CHIFF, vertrekt 20 September.

Een van de Maatschappij's nieuwste stoombooten van SOUTHAMPTON vertrekt van HAMBURG, kort na de aankomst van deze Mailbooten.

RETOURKAARTEN EN ENGLAND gangbaar voor zes maanden, worden afgeleverd tegen een vermindering van 10 percent op den Dubbelen Passagier.

RETOURKAARTEN naar HAMBURG langs de KUST worden afgeleverd tegen de verhoogde tarieven. Deze Maatschappij's stoombooten worden door de Castle Maatschappij's stoombooten.

Voor Vracht of Passagie verzoeken men zich bij de Kantoren van de Union Steamboat Maatschappij, Adelaarstraat.

Gebruik en Uitgevoerd door de Castle Maatschappij van de Staat de Vrijheid te maken, aan hun Kantoren te London, New York, Hamburg, Kaapstad.







